



Para saber los efectos de las dhas. cédulas.

SELLO VARTO. AÑO DE
MIL SETECIENTOS Y SE-
SENTA Y SEIS.

Josephina Maria Rovira Morcilla man-
dada assistir por Pobre y Vecina de esta
Ciudad de Sevilla ante el Sr. Jefe de
y como mejor proceda de derecho digo
que para esta instancia que tengo que
suscitar por este fusgado necesito verme
libre una copia autentica y feccion
de a continuacion de este mi escrito del
ultimo Codicilo que otorgo Melchor
Rovira por ante Pedro Espi Escrivano
ya difunto el dia 24 del mes de
Mayo del año pasado 1607 = por lo
dicho.

Fuero pido y supplico se me mande
a Don Francisco Juanes Escrivano de este fusga-
do regente las notas del difunto Pedro
Espi que tal fecho de sus derechos me li-
bre a continuacion copia del referido
codicilo que es Justicia que pido, uso
en forma y pare ella etc.

Yo Don Juan de... y Don Juan de...
Corregidor de la Ciudad de Sevilla

el día de hoy y quantos años de edad de mi padre
cabezas de mi y de mi

de Navarra

de Navarra
Luis Pique y Pizarro

Yo el Rey de Navarra
Yo el Rey de Navarra
Yo el Rey de Navarra

Die xxiiij^{to} mes de mayo
año de nra Señora M^o D^o CC^o vij^{to}

Com a causa de la dita y por ende
la confesio de un testamento feo y oido
mas ha emolros Cochile afezint mudans, le
vant e nullosant de un testamento a conuils
lo que ben vist liexa Porro conuoran cada
que nonalores Melhor Navarra fell de Abdon
y Ouenta Pico y de Navarra confuzquis de la
la de oxona habitacion, estant yo del Mel
chor Navarra malate embolud de gran malal
na corporal de la qual tem moue, e lo Ouenta
de la enbana vauitad emperales de embos e pa
entimment e marmosa e por sola claxa de to
manca que pedem feo y heridena nostras

daixent Codicils, e per amor e d'uno fem
shordemam a quella en Eplo forma seguen
immediate — Primerament recon
danno havca fet testament los dos de con
cordia l'una e poder del notari i nscribit a
Dne y a die dies del mes de Julay del any
mil Viscents y cent Vn cab lo qual totes les
obres pres p naxcas ab dit nostre testament
separen p la major part de aquelles seraven
se pagasen la major part apres obit del dau
ren morint dels dos, e l'altre pres Codicils vo
lem millorant dit testament que totes les
dites obres pres per naxcas com es dit ab
dit nostre testament serades, volem e pa
guen la mitad apres obit del primer mo
rent, y l'altre mitad apres obit del daxren
morint e l'untat del daxren morint y
del altre morer del qual morint y en lo pla
so a elle ben vists y no en altra manera —
Item per quant de le d'eres dit testament
los dos de Concordia, de bens comuns dexa
ven cinquanta llures p. lo de Saboncia y
per a fer una hermita a l'horta d'Anna

la Caxevilla dita de Santa Anna Cami^o
bró, á la en los presente Caxiv^o Volem y es
nuestra Voluntad ditas cinquenta libras
de donen pexa a fea dita Hermita, ahon
ben vid los irá al darrer moxint, y á
Juan Baptiste Novira, y en los plors que
Voldran aser Voluntad de contradic-
cio de Juzge ne oficial algu = Item pex
quant ab lo dit nostre testament de Supen
Calendari^o de bens comuns nostres dexa-
vem y legassem, á Roscha Novira filla nos-
tra quant ve Casas trenta milia lous, com
despres nostre l'error es exta Vext donar
no altra filla que nomena Petrus Ana
Novira, y tambe podra ser yo dita Mariana
Pico y de Novira pexax prenada, se pre-
sent y parir alguna dona, ó home pex 90
milloraat y codexint dit testament, reu-
cam lo del legat pexa nosaltres fedita Ox-
vda Novira filla nostra ab lo dit testament
desad y ara ab lo present Volem y es nostra

Voluntad que se bene Comunes nonces vien
donati a cada una de ditas nonces filles, y al
partum naxador viena Dona illib llunas
quauore case, 2^o alguna, o algunos de do-
tes nonces filles de las Monja, o Beata, vo-
lem y es nostra voluntad que vale donen se
noxiar bene lo que millor y al modo que
ele parecerá a los sobrevivient del todo, y
a Juan Basilla Novira non nabot comi
del Melchor Novira, e si cas vira que la
dita Buena Pico for la que sobreviviques
debe do, 3^o otras a casar y de dita va part
de dits bene y herencia nostra volgues
disponere, o dispongues en altra manera,
en tal Cas Vull yo del Melchor Novira y
es ma voluntad que cascuna de ditas mes
filles y vras tinguen en mor bene ditas mil
llunas cascuna com esta dit entes, y com-
pues qualre vol cantidad que va marales
podia donar o donas fins en suma de deu
milia vras, y si dero bene los donas a cascuna

La Oxeuilla d'ica de Santa Anna Carme
tib, á la entor presente Cobuile volen y es
nosta voluntad d'elles cinquanta llunas
de donem pera a fra dita Hermita, ahon
ben vid los i era al davant moxent, y á
Juan Baptiste Novira, y entor plors que
voldean aser voluntats i ens contradie
cio de Judge ne oficial algu = Item per
quant ab lo dit nostre testament de Supen
Calendariá se bens comuns nostres dexa
rem y legarem, á Nroa Novira filla nos
tra quant ve Casas trenta milia lous, com
despres nostre i un es esta l'ent donar
no d'ixa filla que nomena Petru Ana
Novira, y tamber podria ser yo dita Nroa
Puc y de Novira restar preñada, se pre
sent y parir alguna dona, ó home per 90
milloant y covegint dit testament, revo
cam lo del legat per nosaltres fedita Ox
vola Novira filla nostra ab lo dit testament
desad y ara ab lo present volen y es nostra

Voluntad que se bene Comuns nonces vien
donatō a cada una de ditas nonces filles, y al
portam noncedor si vien Dona Melchior
quatro o case, o si alguna, o algunas de ditas
nonces filles de las Monja, o Beata, vo-
lem y es nostra voluntad que vbi donen de
nonces bene lo que millor y al modo que
ello pareciere a los sobrevivientes del todo, y
a Juan Baptista Novina non nebot semi
dit Melchor Novina, e si casare que la
deba diente Pico for la que sobrevivientes
debe dar, e tornas a casa y se dita la parte
de dito bene y herencia nostra volques
disponere, o disponeres en otra manera,
entel Cas Oull yo dit Melchor Novina y
es ma voluntad que cada una de ditas nonces
filles y sus binguen en mor bene ditas mil
lucras cada una con esta dit enter, y com-
pre qualquier cantidad que va marales
podra donar o donas fins en suma de deu
milia vovs, y si dero bene los donas a cada una

mes se deuilliaréus Vall, Vén mes sobre
les mil lliures que Vall Casana tinga con
es ma voluntat, que Casana se desfilles
mes é vues y el portum é vésá dona, em
quen en mo, bene deuilliaréus y es dita
moneda, y no méis, y en lomes mil lliures
com está dit = Item assequint al dit nos
tre testament volém y es nostra voluntat
que dels bens comuns nores ven dona
des Cinquanta lliures Rals de Valencia para
puresa y sea dauar lo Matsule del glorios
Ven Diego del Conuent de Ben James de la pa
rent Vila, les quals se hagen a donar del
modo y manera y en los plazos a dita Joan
Batista Navarra, y al Conuent de moral
tats des ben Vist los vna vna contradicció
alguna = Item afeçot y millorant lo
dit nostre testament yo dit Melchor Navarra
deus aminor bens, ala obra de la Iglesia
que volen fer en lo foran de la present Vila
Cinquanta Capítols de Cala para obra en
dita obra = Item, assequint al dit nostre

testament Lo dit Melchor Provira, ates q.
touch la mia sepultura humilment ab
dit Joan Batista Provira en la Esglesia
parroquial dela present Olla, en la
qual de comu voluem fer un cas pera
volaxia nos a nosaltres, y nosos fills
defuns, per qo es ma voluntad semi dit
Melchor Provira que tostem que lo dit
Batista Provira mon nebot volera fer
dit cas en dita Esglesia, lo fara de la
manera que millor li parexera a ell
y a la dita Ollenta Puc mulla mia, y
semor bens se pague la mitad solo que
es gastera en dita sepultura, q cas, y si
cas vera que per algun temps se fes al
tra Esglesia nova en altre lloch y a ha
gues se mudar sepultura, Oull y es
ma voluntad semi dit Melchor Provira
que los dits Joan Batista Provira y
Ollenta Puc mulla mia compren altre
bon lloch convenient ab la Capella, o vers

Capella y fassen la Sepultura que els pa-
res de dita persona comuna entre los dos, y es pague de
mors bens la mitad de tot lo que costara, ve
Cal que se gastara en ditas o cascas de marto allu po
nos per luntad. Item per quant ab lo dit espe-
cial calendar nostre testament nos dexarem
lo que he al altre Vuyfuctuare Senor y po
dre dels bens y fills no cas y del al-
tre de nosaltres per go de vida y contin-
cia, menat del testament Dalt yo del dit
chor Persona, y es ma Voluntad que del em-
puil y venia tan solament se entenga ve-
vent Carta, y veis onasid declarant que
si la dita Persona Puc multes mia molt ama-
da es Casca, en tal Cas Dalt, y es ma volun-
tat, que aquella restitucioica ala dita
mia herencia tota aquella Cantida que
costara haver rebut per raho de dit em-
puil en continent, llevat empero lo que
aura gastat en dimesnax Dests y Cal-
var et alias, als dits fills y fillas meus
e Descs del dia de la mia fo, fins total

dia que estornara á casa x, en lo qual fue
fuit novam tenga ni via fuit lo for-
ment que en lo present any ya en la fe-
xidad que yo tumb en lo Cap de Bugaya
con una dia ma Voluntad, vno que sea
compres en lo Comulo della mia Herencia
Item por quant ablo de ypoa Calenda
nostru testament no abtes dexa com
en tudor y Curador deles peorones y bens
de los dits nostros fills y heras al dit Joan
Bautista Novira, por ço por mayor como
bonacio volem y es nostra Voluntad q
lo dit Joan Bautista Novira vis tudor
curador y administrador dels dits Jo-
dom Novira, Xarda Novira, Bernat
Novira, y del portum marcedon vicar
de albuera Pico y de Novira e estas
premada com endit Testament va con-
te, ab potes y facultad amplia pora ve-
ga y administrar dits fills nostros
y bens de aguellos, e pora vender alienar
e transportar qualrecol subditos nostros

bens exceptatis los que ab dit^o testamento
haveri vincula^o y formas quitamens
e totis equibevol^o alias cates adita tu
tela y administrac^o necesaria los quales
tractes de Ventas, Compras quitamens,
et alias no puzga fer ni fava lens Vol^o pa
rei y asistencia comidela Quenta P^o y
de Roixna, y de Baltaraa Epi^o Doctor en
medicina e^o la dita Quenta P^o es Ca
vas Dull yo del Melchor Roixna que
dit^o Juan Batista Roixna nebot meu C^o
ga y administ^ore la dita tutela y Curatela
Vol^o ni poner de ninguna altra perso
na, ab lo mate^o p^odeca que ab dit^o di
centa P^o y Baltaraa Epi^o a donava
e done com damunt es dit^o, e a^o es no
tra Voluntad, respective com damunt
sit^o especificat = Item considerant que
ab lo dit^o e precalendat nostre testament de
savem que la Casa y heret^o q^o nombraste
nim, la p^oriengues ab dom Roixna fill, y
heret^o nostre en recompensa deo, bens, xefex

Et Bernardus Thovina fillus, y heredi tambe nostre casa -
contes llunas; y la hereditat de dit velis particularmen -
tament pergo ablo presens nostre Codi -
cillo volem, es menas y milloras aquell, volem
hordenam, e manam que la dita Hereditat de -
vot ab ondes de aygua, Corral y heredi, e
haja de vea del dit Abdom Thovina fillus en dita
nostre en la part y posesio que li cabia en dita
nostre Hereditat, la qual volem y es nostre vo -
luntat que lo dit Abdom Thovina nola paja
venda aliena ni transporta, permuta ni
vota aquella Corral y ningun genero de ven -
tal, ni rielar, ni en altra manera dependre de
aquella vira vira suu fillu, o s'origa mans,
o fills de aquells pera als quals li donam fa -
cultat de dependre de aquella en la manera
que vullavens ninguna contradiuio; e la dita
Casa y hostet nostre volem vea del dit Ber -
nard Thovina fillus, y heredi nostre, la qual Ca -
sa y hostet, la dita Quinta Rio miller mia
li tinga lo usage y usufruct totos los dias de
sa vida Carta, y lens morit, y no en altra
manera; e lo dit Bernard Thovina tinga,
e haja de tenir la dita Casa y hostet en la

parte tocant a ell en dita nostra Herencia ab
lo mateix Vincle y pacto y del mateix que al
dit Abdon Prouina lo es estat alubuhida la
Herencia se Bot com damunt ena dit, e si no
tra Vender for Vendi, que lo dit Bernad Proui
na se fes Capella, en tal Cas Volem y es nos
tra Voluntat, que lo dit Vincent Prouina
Vex mia, y lo dit Joan Baptista Prouina lo
donar la parte y porcio se dita nostra he
rencia que a ellos, los poseverá, e ben Vist
los Vexia, solo hatfa se pendre en la parte
lo dit Bernad Prouina la dita Casa, y
hontit tot temps ab dit Vincle e pactes
y unto que al respecte a les semes porcions
se Vincle contengues en dit nostra testa
ment, se que si lo posehedor, de qualbre l
se dites porcions Vincles cometes algun
delict, en tal Cas dos o tres ans lo deve
retornar ab los proxims, Volem y manam
que dit parte y Vincle en dit Testament es
ta mes ligament contengut, tantola
ment tinga efecte en cas se cometre algu

delicta se lesa Majoratū, e in apostata -
cio dela fe Christiana, en omdes cases
contal via, y es nostra voluntad = Item
ales, y considerat que ab lo dit^o nostre tes -
tament, yo dit^o Aldehon^o Provia no haura
dispos, y ordenat dels bens de la mia Heren -
cia, tocant ala mia part, Vno en mor fills
y descendens de aquells yes podra requirir
tota la dita nostra, fills morals Vno fills
llegitims lo que deu no **Q**ulla pensos es -
menat y afegint Enayull, Volem yes nos -
tra voluntad, que ental cas que tot^o los dits
nostros fills morals Vno fills llegitims
y naturals, ental cas **Q**ull yo dit^o Alde -
hon^o Provia, que sels part tocant a dita
mia herencia Vno process^o e **S**erf^o abades do -
centes lliures, les quals **Q**ull Vno partidas
per equal parts entre los fills y descendents
de Cristobal Anul de Andreu Anul, Ju -
is Anul, Jordi Anul, Jovans Anul,
Catalina Anul muller de Jovanscot es -
pi, Leonor Anul muller de Guillem Anul

Thomaso Araut² muller de Andreu Blex,
Violant Araut² muller de March Pexas,
germans y germanes sems mare sems dit
Melchor Novira, declarant que la part co
cant a casa dels dits germans, germanes
de dita ma mare, or mortos d'axan, s'ien pa
rtils entre los fills per iguals parts y por
cions, y en lo restant de dita ma herencia, en
tal cas que morissen tots los dits mos fills
fas heren Universal, y en cara general al
dit Joan Batista Novira nebot meu molt
amat y vnit d'axa, y si mort ara fills, o he
rens de aquell per iguals parts y por
de dits bens a ses propies voluntats, con
se cosa propria = Item considerant que
yo dit Melchor Novira tinc transes y
tractes ab la Nuda de Josep Verdú, ab Jo
se Novira de Josep y moltes altres personas
de la present Vila y fora de ella, tant en
obligacions Abalans, com de pasaula, et de
per a quessiquas los quals veu me nestex

molt temps en feu Memorial y Passaports
papers y Cedas, per ço per evitar pelli-
gras, vull yo ma voluntat, que si exa-
minad el dit Iban Batiste Rovira y la
dita Vicenta Pico multes vegades y lo notari
infrascripte, alor quald semi tenen mes has-
ta relacio y noticia de dites coses, als quals
dona poder per a auxreguar dites coses,
y solo que fassen, e auxreguarán, Molt
ben Onrats de les Vingles parables vens
altre para, com yo se aquells molt con-
fia de canochia tot affix, voluntade con-
cessa = Item, affigint al dit nostre testa-
ment volem y es nostra voluntad que lo
dit Iban Batiste Rovira fasa de nostre
benes de, y amalles am^o dita Vicenta Pico,
y vobres, que y als dits fills y herens
nostres assí y de mes parents que lo pare-
vostre convenen, jurement ab dita Vicenta
Pico encaslos quals, vull yo dit Michelon
Rovira sia feta una Capa y Cavaca de

del a Come Novina psea que porte en
vinal de la mia fi q mort, dexant lo a
facultad se deo a ma muelle, y se dit mon
nebot se mi dit illechor Novina com es
ta dit = Item affegint y millorant
lo dit nostre testament volem y es
nostre voluncad que si ala dita Ri-
cena Pico, Joan Baptiste Novina, y
Baltasar Lopi els parexera vendre
alguna cosa deles que dene nostrad
casa avon, lo pufen vendre del mo-
do que millor los parexera conve-
nir, y los semes tenga en son poder
acompanats dita Quenta Pico y en
son servici vivint en pexo, Casta, e
vns Caranes com esta dit com tal
sia y es nostre voluncad =

Restant tot lo demes conengut en
lo dit nostre testament en sa forsa y
valor =

Aquestos son los nostres Ultims y daa

rese Codicils, Ultima y darrera
Voluntat nostra los quals volem q^e
valgan per darrera Codicils a pen
tots a quelli furs, drets, Privilegis,
que millts se sustina valer presen
e dequen, los quals foren fets en la
Vila de Ripona a Vintiquatre
dies del mes de Maig any mil vis
centos y set, Seny. Dal se noraltres Mel
chor Rovira y Ventura Pua conyuges
Codicilants y totes les ditas coses
per noraltres ab dits Codicils hon
demades Noam fexmam e confirmam
Presentes foren per testimoni a la
confusio dels dits Codicils per
los dits Codicilants, qui dats e
demandats Melchor Garcia de
Frances, Frances Alexar de Va
bastia, y Joan Pavent de Balta
zar Lauradors de Ripona habi

tador, los quales interrogate por
mi^o Pere d'ym^o notari^o rebador de dets
codiules, si conaxien los dets codiu-
lants y si estavan en d'iproncia de
poder codicular, etote d'ensenen que
si; e los dets codulants dexeren
que conaxien molbe als dets testi-
monis y acas cu se aquells. e lo dit
notari^o conaxeh molbe als det^o codi-
culants, y testimonis, y ells am^o det^o
notari^o —

Conquenda este tratado con su ori-
ginal registro de Escrituras publi-
cas que pararon ante el difunto
Pedro d'ym^o Escrivano en el dia
veinte y quatro del mes de Mayo del
año pasado mil setecientos y siete
el qual va escrito con un vello de po-
bres, y ochos o pas de papel comun, por
no haver del mismo vello en la Rep-

toño de esta Ciudad: En fee de lo qual
 y en cumplimiento de lo mandado
 en el auto que antecede, doy la pre-
 sente que signo y firmo en la Cui-
 dad de Mexico a los Catorce dias del
 mes de Noviembre de mil y setecientos
 y sesenta y tres años = entre un y dos
 partes. Valen a Levados no Valen =



Hecho por la presente
 quinze de Mayo de que
 certifico.



Para Sobres de folios cuatros fol.

SELLO QVARTO. AÑO DE
MIL SETECIENTOS Y SE-
SENTA Y SEIS.